07-GHOST
ESE HOMBRE AMA A SU NACIÓN MÁS QUE A NADA
ESTOY SEGURO DE QUE HARÁ BIEN SU TRABAJO
Y HABRÁ UNA ÚNICA OPORTUNIDAD PARA NOSOTROS
¡PARTAMOS HACIA LA BATALLA!
¿QUÉ PASA TEITO?
¿POR QUÉ NO ENTRAS?
http://akainamida.wordpress.com/

にて大好評発売中——!
真実を知るため、事件現場を訪れるテイトとハクレンは…!?
¿¡QUE HAN ENCONTRADO TEITO Y HAKUREN AL LLEGAR A LA ESCENA DEL CRIMEN?!
雨宮由樹 市原ゆき乃

¡¡HA-HAY MUJERES FLOTANDO!!
¿MUJERES? ¿DÓNDE?
[OH ♡]
[¡ASÍ QUE PUEDES VERNOS!]
[♡ ACABAMOS DE PURIFICAR EL LUGAR.]
SI INTENTAS ASUSTARME, NO LO VAS A CONSEGUIR
[ENCANTADAS DE CONOCERTE JOVENCITO.♡]

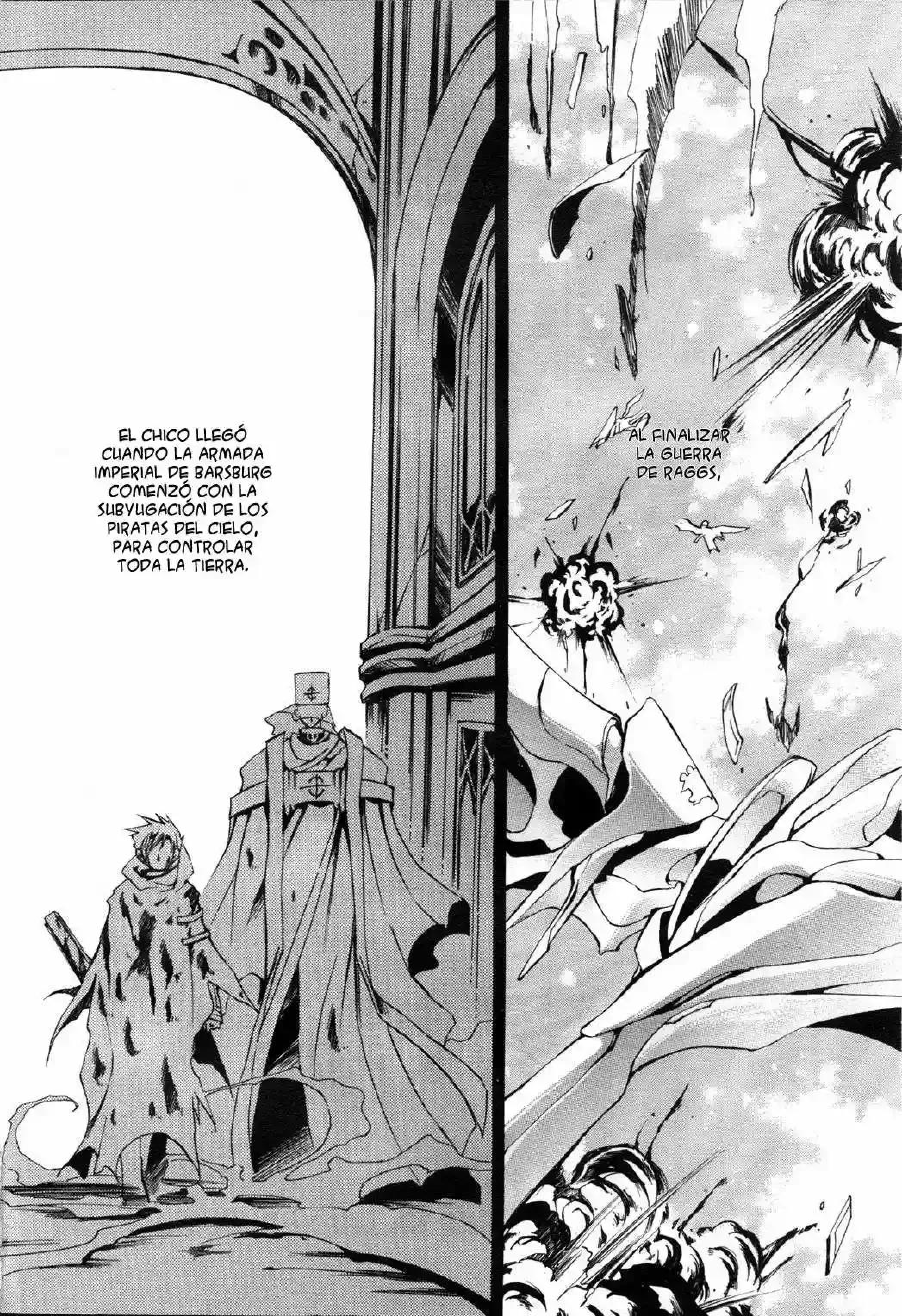
単行本第⑫巻、全国書店
07-GHOST
セブン＝ゴースト
Kapitel.16「Nightmare～ナイト・メア～⑦」
ENFRENTE NUESTRA HAY...

はっ
¡HAKUREN, ESPERA!
!!
BAS ...
UGHT ...
¿¡ASISTENTE DEL ARZOBISPO!?

...YA VEO
A SI QUE QUERÍAIS ENCONTRAR PRUEBAS DE LA INOCENCIA DEL OBISPO FRAU
¡¡LO SENTIMOS!!
NO HAY NADA QUE PUEDA SEROS DE AYUDA
LA PURIFI-CACIÓN SE HABRÁ ENCARGADO DE ESO
*NIÑO
Y LA VERDAD, ES QUE DESDE QUE EL OBISPO FRAU ME DIJO QUE EL CULPABLE ERA UN NIÑO
RECELABA DE VOSOTROS
¿por qué me mira a mi?
OBISPO BASTIEN, ¿QUÉ PASÓ EXACTAMENTE?
LAS ALMAS DE LOS SIETE CRIMINALES LES FUERON ARREBATADAS POR EL PODER DE LA OSCURIDAD. LA VIDA FUE ESCAPÁNDOSE DE ELLOS Y TERMINARON MURIENDO.
FRAU SOLO TUVO LA MALA DE SUERTE DE ESTAR AQUÍ EN EL MOMENTO EQUIVOCADO.

TOCÓ EL CUCHILLO DE UN WARSFEIL SIN SELLAR SU ENCANTAMIENTO
ES POR ESO QUE TODA LA IGLESIA ESPECULA SOBRE ÉL,
SI FUE UN WARSFEIL, O SI UNO LO HA CORROMPIDO.
¿POR QUÉ NO VINO A MI DIRECTAMENTE?
SI EN VERDAD FUE UN MAGO OSCURO, TENDRÁ QUE CUMPLIR LA PENA DE MUERTE
¿FUE POR QUÉ ESTUVO SIEMPRE A MI LADO?
POR OTRA PARTE, SI FUE CORROMPIDO,
EL ÚNICO QUE PUEDE SALVARLE ES EL WARSFEIL QUE HECHIZÓ EL CUCHILLO.

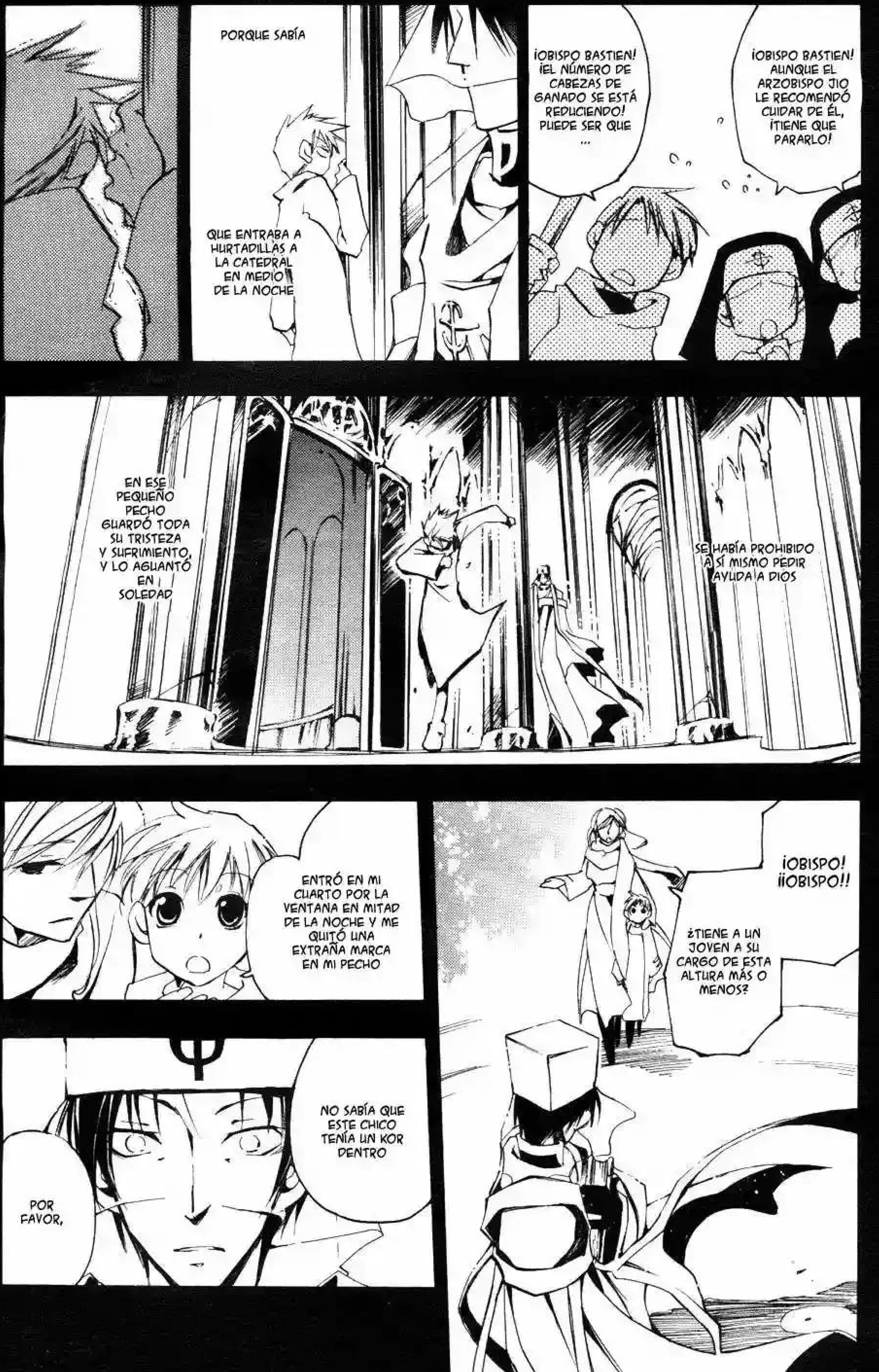
¿POR QUÉ IBAN A POR LOS CRIMINALES?
LOS WARS SON COMO LOS KORS. NO PUEDEN ADUEÑARSE DEL ALMA DE UNA PERSONA BAUTIZADA.
LOS WARS SE HACEN MÁS FUERTES AL ALIMENTARSE DE ALMAS HUMANAS.
SUPONGO QUE ESE JOVEN WARSFEIL COGIÓ LAS ALMAS DE LOS CRIMINALES POR ESO.
ESTOY SEGURO DE QUE ESE MUCHACHO NO ES UN WARSFEIL.
POR ESO ESTOY AQUÍ, PARA ENCONTRAR ALGO QUE PUEDA AYUDAR A MI QUERIDO DISCÍPULO.
¿Q-QUÉ CLASE DE NIÑO ERA?
¡¿EL OBISPO FRAU FUE TU DISCÍPULO!?
UNO TRAVIESO, QUE NO ESTABA DISPUESTO A SER PARTE DEL CLERO.


AL FINALIZAR LA GUERRA DE RAGGS,
EL CHICO LLEGÓ CUANDO LA ARMADA IMPERIAL DE BARSBURG COMENZÓ CON LA SUBYUGACIÓN DE LOS PIRATAS DEL CIELO, PARA CONTROLAR TODA LA TIERRA.

NO CREO EN NADA.
ESA ERA LA TRISTE DETERMINACIÓN QUE SE ESCONDÍA DETRÁS DE ESOS OJOS AZULES.
"AQUEL QUE NO CAMINE CONMIGO, NUNCA SALVARÁ SU ALMA"
¿ENTENDÉIS ESO?
SÍ~
¿PERO QUIÉN SE CREE QUE ES?
ES DIOS
ME PARECE QUE NO HAS LEÍDO SUFICIENTE DE LA PALABRA DE DIOS,FRAU
ERES UN PESADO, VIEJO.

¡SI NO HUBIERA CREADO ESA ESTÚPIDA REGLA DE "AQUELLOS QUE CUMPLAN SUS TRES DESEOS MORIRÁN",
¡¡NUNCA CREERÉ EN UN DIOS QUE DICE ESO!!
NO HABRÍA PERDIDO A TODOS MIS AMIGOS!
¡Bájame!
Entonces vamos a leer el capítulo 1~
Que tiempos aquellos...
¡ES COMO EL PADRE...!
?
ERA UN NIÑO MUY DOTADO, UN VERDADERO ENVIADO DE DIOS.
PERO TENÍA UN SORPRENDENTE CONTROL SOBRE SU ZAIPHON
LO MANIPULABA COMO SI FUERA EL VIENTO
EL PODER QUE EMANABA DE SU BÁCULO ERA SUFICIENTE PARA QUE LOS OBISPOS A SU ALREDEDOR SE SINTIERAN INTIMIDADOS.
ESTE CHICO PUEDE SER UN OBISPO PERFECTO
NO ME VOY A RENDIR.
SI VAS A USAR EL PODER DE DIOS, TENDRÁS QUE APRENDER SU PALABRA.
NO ES EL PODER DE DIOS, ES EL MÍO.

ADEMÁS
MI DIOS ESTÁ MUERTO.
SI LOS QUE LE REZAN NO HACEN MILAGROS,
NO PUEDO CREERLOS.
¡FRAU!
ESE CHICO NO PARABA DE CAUSAR PROBLEMAS A TODO EL MUNDO
NO LO HACÍA POR DIVERSIÓN
PERO...
¡No puedo ver!


¡OBISPO BASTIEN! AUNQUE EL ARZOBISPO JIO LE RECOMENDÓ CUIDAR DE ÉL, ¡TIENE QUE PARARLO!
¡OBISPO BASTIEN! ¡EL NÚMERO DE CABEZAS DE GANADO SE ESTÁ REDUCIENDO! PUEDE SER QUE ...
PORQUE SABÍA
QUE ENTRABA A HURTADILLAS A LA CATEDRAL EN MEDIO DE LA NOCHE
SE HABÍA PROHIBIDO A SÍ MISMO PEDIR AYUDA A DIOS
EN ESE PEQUEÑO PECHO GUARDÓ TODA SU TRISTEZA Y SUFRIMIENTO, Y LO AGUANTÓ EN SOLEDAD
¡OBISPO! ¡¡OBISPO!!
¿TIENE A UN JOVEN A SU CARGO DE ESTA ALTURA MÁS O MENOS?
ENTRÓ EN MI CUARTO POR LA VENTANA EN MITAD DE LA NOCHE Y ME QUITÓ UNA EXTRAÑA MARCA EN MI PECHO
NO SABÍA QUE ESTE CHICO TENÍA UN KOR DENTRO
POR FAVOR,

DELE LAS GRACIAS POR AYUDARME
HABÍA UN RUMOR EN LAS CALLES DE LA CIUDAD
QUE DECÍA QUE UN PEQUEÑO DIOS ENTRABA POR LA VENTANA DE LAS CASAS DE AQUELLOS QUE NECESITABAN AYUDA
FRAU
¿QUÉ TE CREES QUE ESTÁS HACIENDO?
ESTABA AVERGONZADO DE HABERLE DADO LA ESPALDA A DIOS, POR ESO,EN SECRETO, SE ENCARGABA DE QUITAR LAS MARCAS DE LOS KORS QUE EL OJO HUMANO NO PODÍA ADVERTIR.
NO ME DIGAS QUE TÚ ...
¿NO ERES SIQUIERA UN OBISPO Y PUEDES..?
LO APRENDÍ VIENDO TUS EXORCISMOS.
EXTERMINANDO A LOS KORS
MI CORAZÓN ...
SE SIENTE MÁS ALIVIADO
¿TE SIENTES SALVADO?
¡N-NO ES ESO!
ES SOLO QUE...
PIENSO QUE ESA GENTE TENDRÁ OTRA OPORTUNIDAD DE SER FELIZ, POR ESO LOS EXORCIZO...

FRAU
ESO ES LO QUE SENTIMOS TODOS LOS OBISPOS
NO FUE CREADO PARA HACER MILAGROS
OBISPO BASTIEN ...
¿POR QUÉ PIERDE EL TIEMPO CONMIGO?
VEN
a mis brazos
¡MI NIÑO!
... ESPERE DOS AÑOS,
PERO NADIE VINO A POR MI
PERO ES ALGO QUE PUEDE SALVAR MILLONES DE ALMAS QUE HAN ESTADO ESPERANDO UN RAYO DE LUZ, DE LIBERTAD
DECÍAN SER MIS COMPAÑEROS ...
¿ENTONCES POR QUÉ ME DEJARON SOLO?
QUERÍA LUCHAR HASTA EL FINAL
QUERÍA IR CON ELLOS, SIN IMPORTAR DÓNDE ...
REZANDO

AHORA, ME TENDRAS A TU LADO, SIEMPRE.

KNOCK KNOCK
OH, ¿YA ES TAN TARDE?
OBISPO BASTIEN, ES HORA DEL CAMBIO DE TURNO DE VIGILANCIA
NO SE LO DIGÁIS A FRAU, ¿EH?
MUCHAS GRACIAS
NO HABRÍAMOS SIDO CAPACES DE ENCONTRAR NADA SOBRE EL VERDADERO CULPABLE
PERO CREO QUE EL OBISPO FRAU ESTÁ BIEN CON TENERLE CERCA
... ¿QUÉ TIENES PLANEADO HACER DESPUÉS DEL EXAMEN?
RECUPERARÉ TODO LO QUE HE PERDIDO.

SI NO PODEMOS ENCONTRAR NADA AQUÍ,
LO ÚNICO QUE NOS QUEDA POR HACER ES VER A ESOS CRIMINALES
¿HAKU-REN?
EL BÁCULO ESTÁ CO-RRUPTO ...
SE ESTÁ ENNEGRE-CIENDO
チーン…
カツン
カツン
カツン
カツン
カツン

TE ENSEÑÉ A COMPORTARTE COMO UN OBISPO,
FRAU.
ES IRÓNICO MIRANDO LA SITUACIÓN EN LA QUE ME ENCUENTRO...
TE SACARÉ LO MÁS PRONTO QUE PUEDA
Tú espera un poquito más
HAS TOMADO UNA ACTITUD PROTECTORA, QUE PREFIERE SALVAR A OTROS ANTES QUE A TI MISMO
E INCLUSO AHORA QUE ESTÁS EN PROBLEMAS, NO OLVIDAS AQUELLOS QUE TE RODEAN.
CREO EN EL CAMINO QUE ESTÁ BIEN
ASI NO PUEDO RETIRARME TRANQUILA-MENTE.
¿NO TE CONVERTIRÁS EN ARZOBISPO CUÁNDO EL VIEJO SE RETIRE?
ESO AÚN ESTÁ POR DECIDIR
MI QUERIDO NIÑO,
DIOS ESTÁ PROTEGIÉNDOTE
UN BÁCULO TOCADO POR UN WARSFEIL SE VUELVE NEGRO

PERO ESTE CUARTO ACABA DE SER PURIFICADO...
Y ACABO DE...
GOLPEAR AL OBISPO BASTIEN ...
UNA CONFIANZA INQUEBRANTABLE
Y DIOS TE GUIARÁ EN EL CAMINO
ESTOY HACIENDO LO CO-RRECTO
¿PERO POR QUÉ...
YO...

NO PUEDO OÍR TU VOZ, DIOS?
¡IMPOSIBLE! ¿¡EL OBISPO BASTIEN ES EL WARSFEIL!?
¡NO PUEDE SER VERDAD!
¡SI ALGUIEN LO DESCUBRE, MATARÁN AL OBISPO BASTIEN!
EL OBISPO BASTIEN DIJO QUE REGRESARÍA A SU CUARTO
¿DÓN-DE ESTÁ SU CUAR TO?
ESTÁ EN LA 36º PLANTA
HAY GUAR-DIAS
¿QUÉ HACE-MOS?
NO TIENEN PINTA DE DEJARNOS PASAR

¿QUÉ ESTÁ PASANDO!?
¡HA SIDO UNA EXPLOSIÓN DEMASIADO GRANDE, IMBÉCIL!
ES NUESTRA OPOR-TUNIDAD
¡NO SE ABRE!
¡DEBE DE ESTAR CERRADA CON LLAVE!
UN MOMENTO... LA FORMA DE LA CERRADURA.... PODRÍA SER...

¿¡UN PASE DE OBISPO!?
¡ES DE MI PADRE!
¡HEY!
¿¡QUÉ ESTÁIS HA-CIEN-DO!?
!!
PADRE
GUÍANOS HACIA EL CAMINO DE LA VERDAD
POR FAVOR, ¡ÁBRETE!
SUS OJOS AL HABLAR DE FRAU TRANSMITÍAN CALIDEZ
ESTOY SEGURO DE QUE HAY UNA RAZÓN PARA QUE OCULTE ESTO
¡PARAD!

¿¡CUÁL DE TODOS ES EL CUARTO DE BASTIEN!?
¡ESTE!
¡ABRID!
¡NO PODÉIS ENTRAR ASÍ COMO ASÍ!

NO ESTÁ AQUÍ
¿OBISPO BASTIEN?
HAY UNA RÁFAGA DE AIRE POR AQUÍ ...
¡ES UN CAMINO SECRETO!
¿QUÉ ES ESTE LUGAR ..?

OS HE ESTADO ESPERANDO
¡OBISPO BASTIEN!
¡TE COGERÁN A TI TAMBIÉN!
¡QUIEREMOS AYUDARTE!
GRACIAS
SOIS UNOS CHICOS MUY AMABLES
NOTA DE TRADUCCIÓN: LO QUE ESTÁ EN LETRA BLANCA ESTÁ AL REVÉS, COMO SI SE MIRARA DESDE UN ESPEJO, NO OS ASUSTÉIS, NO NOS VOLVIMOS LOCAS
POR ESO LO SIENTO
Oh, compañero de las alas de oscuridad
Desde tiempos inmemoriables, has sido repudiado por los cielos
TENGO QUE ATRAPARTE, TEITO

Ahora oye mi llamada y baila, recuerda el contrato que hemos firmado
¡OBISPO BASTIEN!
Vosotros
Expiar vuestros pecados. Llamad a los cielos
¡LA ENTRADA SE HA...!
TWHIP

Con un alma pura, regresad a dónde pertenecéis
¡OSCURIDAD
RETÍRATE!!!
YA VEO QUE MANEJAS EL BÁCULO MUY BIEN
¡PERO NO ES SUFICIENTE!

EN LUGAR DEL REY DE BARSBURG
ESCAPANDO CON EL OJO DE MIKHAIL DEL IMPERIO, HAS PECADO GRAVEMENTE
POR TU PATRIA, DEBES SER CASTIGADO
¿¡VAS A MATARLO!? ¡DEBES DE ESTAR DE BROMA!
¿¡QUIÉN COÑO ERES!?

SIRVO A LA UNIDAD DE INTELIGENCIA BAJO EL MANDO DE AYANAMI DE LA ARMADA IMPERIAL DE BARSBURG
HE TRABAJADO COMO ESPÍA EN ESTA IGLESIA DURANTE MUCHO TIEMPO, PERO HOY SERÁ MI ÚLTIMO DÍA.
PUEDES LEER LOS RECUERDOS DEL PASADO, ¿VERDAD?
TEITO KLEIN
TE OFRECERÁS CON SUMO GUSTO A LA OSCURIDAD
SI TE RESISTES, LO MATO
¡PARA!
¡ESTO NO TIENE NADA QUE VER CON HAKUREN!

HAY UN ARTE SECRETO QUE HA PASADO DE GENERACIÓN EN GENE-RACIÓN EN ESTA IGLESIA
NI SIQUIERA ERES UN WARSFEIL ¿¡POR QUÉ AYUDAS A LOS WARS!?
EL BÁCULO FUE ORIGINALMENTE UN ARMA PARA MANIPULAR LA LUZ Y LA OSCURIDAD POR IGUALES.
SI LEES LAS ESCRITURAS AL REVÉS, LLAMARÁS A LA MAGIA NEGRA
USANDO PARA ELLO LAS ALMAS DE HUMANOS, POR SUPUESTO
¡ESTAS MANIPULANDO LA OSCURIDAD CON UN BÁCULO!
¿¡SABES LAS CONSECUENCIAS DE ESO!?
ESTA ES MI JUSTICIA
NO PUEDO DEJAR QUE HAGÁIS LO QUE QUERÉIS POR MÁS TIEMPO
SI TE DEVORA EL WARS CON EL OJO DE MIKHAIL, TE CONVERTIRÁS EN EL FIEL PERRO DE AYANAMI-SAMA

AL MENOS TE DEJARÉ MORIR SIN DOLOR
¿¡NO TE LO DIJE ANTES!?
¡¡SOY TU AMIGO!!
¿¡QUÉ COÑO ESTÁS HACIENDO, TEITO!?
¡NO TE PREOCUPES POR MI, CORRE!
¡NO ES TIEMPO DE HACERSE EL HÉROE!

TEI ...
¡¡TEITO!!
¡BASTIEN MUESTRA SU VERDADERA CARA!
SI CREES QUE HAY ALGO MÁS IMPORTANTE QUE ESTE IMPERIO,
NO TIENES DERECHO A TENER EL OJO DE MIKHAIL
VISÍTANOS:
HTTP://AKAINAMIDA.WORDPRESS.COM/